

## 布施是行走的寶藏、通往福樂的橋梁

釋厚觀（福嚴推廣教育班，2018.3.24）

各位法師、各位居士，大家好！

今天跟大家分享一則佛典故事，這故事出自《大莊嚴論經》，在《大正藏》第4冊282頁中欄到下欄。

修布施的人應當遠離八種危難：一、財產被官府沒收，二、被盜賊劫奪，三、被火所燒，四、被水所溺，五、被怨家債主無理強奪，六、農田沒有好好耕種，七、做生意經營不善，八、敗家子揮霍無度；如果聚積財寶則危難甚多，有智慧的人修布施才能牢固。

過去曾聽說，有一位國王處罰一位商人，對他說：「把你所有的財物全部記錄下來，呈上來給我。」

商人回到家之後，回想之前所布施的物品，曾布施乞丐們一餐的食物，乃至布施鳥獸所有的稻穀糧草等，全部都記錄上呈給國王，反而沒有把家中現有的財物列入其中。

國王看過之後，就問他：「像這樣的事，你為什麼把它寫進來？」

商人回答說：「國王先前命令我，要我把所有財物全部記錄上呈給您，我所有的財物就記錄在上呈的牒文中。」商人接著說了一段偈頌，大意如下：

「財產是國王、盜賊、水、火、不孝子等五家所共有，這五家共有的東西，現在全部在家中；而我現在記錄在牒文中的財物，是沒有人能夠侵犯、奪取的。

如牒文中所記錄的財物，無論是國王、盜賊，或者是水、火等災害，都不能侵犯。

即使有七個太陽同時升起，須彌山及大海全部融化、消失；而我所布施過的物品，絲毫都不會燒毀。

錢財寄存在父母、兄弟、姊妹及諸親友那邊，全部都可能毀壞、遺失；只有所布施的物品，終究不會衰敗。

布施是行走的寶藏，世世經常追隨著布施的人；布施是最親近的朋友，沒有任何人能夠破壞。

貧窮如大海，非常廣大，令人心生怖畏；而布施是堅牢的船，只有布施的人才能度到彼岸。

我知道布施的果報，因此不畏懼說出，這牒文中所列的是我的財物。

家中所有的財寶，是五家所共有的，因此不敢列入牒文中說這是我所擁有的財產。」

國王聽到這些話，心生歡喜，讚歎說：「善哉！你是福德殊勝的人，我現在不需要你所有的財物。如同你所說，布施所得的功德法財才是你的財物，其餘的財物是五家所

共有。」

這時，國王便說了一段偈頌，大意如下：

「如果行布施的人，自己親手布施給他人，應當生起歡喜心，不可生出悔恨的念頭，這樣就能於未來世在人、天享受快樂。

對於所有資財物品，眼見自己的財寶就要分散屬於五家，還不能趕快布施嗎？布施所得的福德，無論是誰都是無法侵奪的。

如果有人慳吝不布施，這些財物最終還是會被他人所奪走；如果慳吝，不但現在得到惡名聲，而且來生多貧乏，這實在是最愚癡的人。

看看他人的房屋、舍宅，以及一切財寶，死後全部歸大家使用，絲毫都無法跟隨自己。

親眼看到這種事，怎麼不能生起厭惡心、盡快施捨財物呢？若希望財物不屬於五家共有，唯有修布施才能做得到。

死的時候一切都會捨離，沒有任何東西能跟隨自己，這時必定要捨離，然而卻得不到布施的果報。

觀察到這種事的緣故，有智慧的人必定會行布施，財施、法施二事都稱為布施，應當親自施給他人。

施主就像大象一樣，流出的唾液、汗水都是香的；同樣地，有智慧的施主，充滿功德利益，被世人所讚歎。

有眾多的財物卻慳吝不布施，會被世人所恥笑。

又假使有錢財，看見乞討者卻轉身離去，他雖然擁有眾多的財寶，卻名為貧窮衰患。

有人雖然貧窮，但能慷慨布施，這樣的人時常被稱為富有的人；有的人雖然有很多的錢財，但卻慳貪，這樣的人仍無法脫離貧窮衰患。

施主以水布施，洗滌心中的貪心污垢；慳吝沒有善報、樂報，走上死亡的路途，必定墜入深坑陷阱中。

種種眾多的寶物，象馬與牛羊，當神識離去、命終氣絕時，一切全部都得捨棄，因此臨死時產生很大的苦惱。

由於對財物生起愛著、眷戀之心，害怕即將失去，因而感到恐懼，產生極大的焦灼苦惱；而修布施的人臨終時感到歡樂，沒有絲毫悔恨。

慳吝、嫉妒的人，被有智慧的人譏嫌；布施的人則無論貧賤或富貴，經常感到快樂。

慳吝的人就像墳墓，大家都避開、遠離，慳吝、貪心的人雖然活著，其實和餓鬼沒有兩樣。

布施的人有好名聲，被一切人所欽佩、景仰，被有智慧的人所敬愛，命終之後投生天上。

所有愛護自己的人，怎麼會不修行布施呢？

布施是最好的伴侶，殊勝美妙的資糧，不需要用車馬裝載，也不需要一切的侍衛守護。

布施是行走的寶藏，是通往後世福樂的橋梁；布施能遠離種種災難，國王、盜賊、水、火、不孝子等五家也不能侵奪。凡是愛護自己的人，有誰會不修行布施呢？

如果布施百千萬，於後世得到少許的果報，仍尚且應當修布施；更何況行小小的布施，能得到大福報！

因此，有智慧的人，應當修行布施。」

這一則故事提到，有一位國王命令一位商人把他所有的財產記錄下來呈報給國王。商人只是把過去曾經布施過的東西記錄下來，並沒有把家中現有的財物列入記錄。國王覺得很奇怪啊，已經布施出去的東西為什麼算是自己的財產，反而留在家中的財物不算是自己的財產呢？

商人回答說：「一般的財物是國王、盜賊、水、火、不孝子等五家所共有的，不是完全屬於我個人所擁有的；而我已經布施出去的東西轉變成功德法財，這是任何人都無法奪走的，唯有這樣的功德法財才是堅固的，才是屬於我個人所擁有的。」

國王聽了這些話，非常歡喜，深表贊同。

人一生當中花了很多的心思辛辛苦苦累積了很多錢財，可是一旦命終之後，卻「萬般帶不去，唯有業隨身」。即使很捨不得這些財物，但這些財物卻一定會離我們而去。如果在世時，能起善心施捨，就能把一般的財物轉化為功德法財；而有的人慳貪、不布施，命終時一切財物還是必須捨離，然而這時卻得不到布施的果報，因為這個人沒有發起布施的心，所以一無所得。

因此，經中說「布施是行走的寶藏」，發善心布施，轉化為功德法財，這樣的功德法財不需要用車馬裝載，也不需要侍衛守護，而且這些功德寶藏會隨時跟隨著我們，甚至跟隨我們到後世去；因此說：「布施是行走的寶藏，也是通往後世福樂的橋梁。」

希望大家在有生之年還能自由支配財物時，多發心供養三寶、利益眾生，不要慳貪、吝惜，否則等到一切財物離我們而去時卻後悔一無所獲。

以上以這些跟大家共勉。

## ※經典原文

《大莊嚴論經》卷 5 (25) (大正 4, 282a3-c18)：

復次，夫修施者當離八危<sup>1</sup>，若積財寶危難甚多，智人修施是乃堅牢。

<sup>1</sup> 〔後漢〕曇果共康孟詳譯，《中本起經》卷下〈14 尼捷問疑品〉(大正 4, 162b7-14)：

我昔曾聞，有一國王謫罰<sup>2</sup>商賈<sup>3</sup>，而告之言：「汝所有財悉疏<sup>4</sup>示我。」

估客<sup>5</sup>至家，思惟先來所施之物，施諸乞兒一餐<sup>6</sup>之食，乃至并施鳥獸所有穀草，悉疏示王。

王見是已，問言：「如此之事，何故疏來？」

估<sup>7</sup>客答言：「王先約勅<sup>8</sup>所有財物悉疏示我，我所有財疏牒<sup>9</sup>者是。」即說偈言：

「五家共有<sup>10</sup>者，今悉在家中；我今所牒者，無有能侵奪。

如此所牒者，王、賊及水、火，皆所不能侵。

假設七日出，須彌及巨海，一切悉融消；如此所施物，不能燒一毫。

錢財寄父母，兄弟及姉<sup>11</sup>妹，一切諸親友，悉皆有敗失；唯有所施物，終不可敗衰。

**施為行寶藏，** 世世恒隨人；施為極親友，無有能壞者。

貧窮之巨海，極大可怖畏；施是堅牢船，唯有惠施者，能得度彼岸。

我知施果報，是故無畏說，所牒是我財。

家中有財寶，五家之所共，是故不敢牒，言是我所有。」

王聞是語，心生歡喜，讚言：「善哉！汝是福勝人，我今不用汝所有物。如汝所說，施是汝財，餘財悉共。」

爾時，國王即說偈言：

「若行惠施者，自手而過與<sup>12</sup>，應發歡喜心，勿生悔恨想，是故未來世，人天受快樂。」

**財有八危**，損而無益。何謂為八？一者為官所沒，二者盜賊劫奪，三者火起不覺，四者水所沒溺，五者怨家債主橫見奪取，六者田農不修，七者賈作不知便利，八者惡子博掩用度無道。如是八事，至危難保，八禍當至，非力所制。是故，如來以此因緣，勸人布施，安置福田，深堅難動，水火盜賊，不復得害，壽終生天，衣食自然。

<sup>2</sup> 謫罰：懲罰，處罰。《漢語大詞典》（十一），p.406

<sup>3</sup> 商賈：商人。《漢語大詞典》（二），p.375

<sup>4</sup> （1）疏：同“疏”。《漢語大字典》（六），p.3710

（2）疏（尸又、ㄨ）：1.分條記錄或分條陳述。《漢語大詞典》（八），p.495

<sup>5</sup> （1）估=賈【宋】\*【元】\*【明】\*（大正 15，282d，n.1）

（2）估客：即行商。《漢語大詞典》（一），p.1224

（3）賈客：商人。《漢語大詞典》（十），p.192

<sup>6</sup> 餐：同“餐（餐）”。《漢語大字典》（七）p.4441

<sup>7</sup> 估=賈【宋】\*【元】\*【明】\*（大正 15，282d，n.1-1）

<sup>8</sup> （1）勅：同“敕”。《漢語大字典》（一），p.371

（2）敕：2.古時自上告下之詞。《漢語大詞典》（五），p.457

<sup>9</sup> 牒：6.官府公文的一種。7.呈文。《漢語大詞典》（六），p.1048

<sup>10</sup> 「五家共有」，指世間財物為王、賊、火、水、惡子等五家所共有。參見龍樹菩薩造，〔後秦〕鳩摩羅什譯，《大智度論》卷 13〈1 序品〉（大正 25，156c2-3）：

勤苦求財，五家所共：若王、若賊、若火、若水、若不愛子用，乃至藏埋亦失。

<sup>11</sup> （1）案：《大正藏》原作「姊」，今改依《高麗藏》用「姉」（第 16 冊，1027b23）。

（2）姉（尸又、ㄨ）：同“姊”。《漢語大字典》（二），p.1029

所有資財物，眼見己財寶，分散屬諸家，不能速疾施？無能侵奪者。  
 若人慳不施，終為他所奪，現在惡名聞，來生<sup>13</sup>多貧乏，是為最愚癡。  
 見他人屋宅，及以眾財寶，死後眾家用，毫釐不逐己。  
 目覩如此事，不能生厭惡，速疾捨財物？財不五家共，唯有修惠施。  
 死時一切捨，無有隨己者，決定必捨離，然不得施報。  
 以見是事故，智者必應施，二事俱名施，應當自施與。  
 檀越<sup>14</sup>如大象，津膩<sup>15</sup>香常流；如是智檀越，功德利充滿，世人所讚歎。  
 饒財慳不施，為世所嗤笑<sup>16</sup>。  
 設復有財錢，見乞方背去，雖復饒財寶，名為貧衰患。  
 施者雖貧窮，常名有財富；慳貪雖多財，不脫貧衰患。  
 檀越以水施，洗除心貪垢；慳無善樂報，趣於死徑路<sup>17</sup>，必墜深坑穿<sup>18</sup>。  
 種種眾寶物，象馬與牛羊，神逝氣絕時，一切悉捨去，臨終生苦惱。  
 以是生眷戀，怖畏大熱惱；修施者臨終，歡樂無悔恨。  
 慳嫉智者譏；施者貧與富，恒常受快樂。  
 慳者如塚<sup>19</sup>間，人皆避遠離，慳貪者雖存，其實同餓鬼。  
 施者有名稱，一切所欽仰，智者之所愛，命終生天上。  
 諸有愛己者，云何不修施？  
 施為善好伴，勝妙之資糧，不用車馬乘、一切眾侍衛。  
**施為行寶藏，後世之津樑<sup>20</sup>**；布施離眾難，五家不能侵。何有愛己者，而當不修施？  
 若施百千萬，後身得少許，尚應修布施；況少修惠施，大獲於福報！  
 是故有智者，應當修布施。」

<sup>12</sup> 過與：2.交給，送給。(《漢語大詞典》(十)，p.972)

<sup>13</sup> 來生=未來【宋】【元】【明】。(大正 15，282d，n.8)

<sup>14</sup> 檀越：梵語的音譯。施主。(《漢語大詞典》(四)，p.1348)

<sup>15</sup> 津膩：黏液。(《漢語大詞典》(五)，p.1193)

<sup>16</sup> 嗤笑：譏笑。(《漢語大詞典》(三)，p.471)

<sup>17</sup> 徑路：1.小路。2.泛指道路。(《漢語大詞典》(三)，p.978)

<sup>18</sup> 穿：1.捕獸的陷阱。也作“阱”。(《漢語大字典》(四)，p.2721)

<sup>19</sup> (1) 塚：「塚」的異體字。參見《教育部異體字字典》<http://140.111.1.40/yitia/fra/fra00797.htm>。

(2) 塚(冫乂厶凵)：墳墓。(《漢語大詞典》(二)，p.1184)

<sup>20</sup> (1) 案：「津樑」或作「津梁」。

(2) 津梁：1.橋梁。(《漢語大詞典》(五)，p.1191)